

# Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDETUL SIBIU

Universitatea din Sibiu

Facultatea  
de Medicină

**CITÉVA PRECIZĂRI**

Timpul foarte scurt scurs de la hotărirea privind înființarea Universității la Sibiu a făcut imposibilă constituirea Facultății de Medicină, în plin an universitar. Din această cauză consiliul de administrație și corpul didactic existent al tinerei universități au hotărât ca examenul de admitere pentru această facultate să aibă loc în cadrul Facultății de Medicină din Cluj-Napoca. Avantajele acestei hotăriri constau în faptul că se asigură un criteriu de selecție al candidaților la nivelul de exigенță al unei instituții de învățământ superior cu o bogată și recunoscută tradiție. Ceea ce pentru o facultate nouă — cu un grad ridicat de complexitate — nu poate să fie decit un real și mare cîștig, mai ales la început de drum.

La ora luării acestei hotăriri nu exista un stat de funcțiuni pentru această facultate. Pentru cele 12 posturi cu care facultatea își va începe activitatea există 52 de oferte, posturile urmând să fie ocupate pe bază de concurs după închiderea anului universitar prezent, cea mai mare parte a solicitanților predind la facultățile de profil din alte centre universitare ale țării.

Mai precizăm că inscrierile la această facultate au loc în perioada 5–11 iulie la rectoratul facultății din Cluj-Napoca, examenele de admitere urmând să fie susținute în zilele de 15–16–17 iulie. Pentru caza-re candidaților sunt rezervate locuri în căminele studențești. I.O.N.

IUL 2005

BIBLIOTECĂ „ASTRA”  
SIBIU

Anul **CVI**,  
nr. 152  
Marți,  
3 iulie  
1990  
4 pagini  
1 leu

## Privatizarea pămîntului continuă

Starea de tensiune din unele unități agricole cooperativiste persistă. Decretele Lege nr. 42 și 43/1990 au avut darul de a lăsa neclarificate multe probleme ale agriculturii. Cooperatorii din zonele de deal și munte pot desfîntă — prin hotărirea adunării generale — aceste unități. Acest lucru s-a și întâmplat în cîteva localități din județul nostru. Procesul privatizării pămîntului continuă însă. Joi, 22 iunie, am asistat la o furtunoasă ședință la C.A.P. Bradu. Scopul acesteia: desființarea C.A.P.-ului. Majoritatea zdrobitoare a locuitorilor s-au pronunțat clar. „Nu mai vrem să știm de C.A.P. și nici de comunism. Desul am muncit de pomană. Vrem să o facem în folosul nostru și nu al altora” — spunea Mircea Visarion, de la nr. 238. Să la fel ca el au vorbit mulți. A fost o revărsare a obicei și nemulțumirilor acumulate în cei peste 30 de ani de cooperativizare.

Spunind un nu răspicat C.A.P.-ului, țărani din Bradu și-au luat soarta în propriile mîini, asumîndu-și totodată riscurile care decurg din hotărirea lor. Îar principalul risc constă în faptul că prin desființarea unității, pensionarii nu-si vor mai primi pensile, iar cei care urmează să se pensioneze vor trebui să cotizeze individual la Casa Autonomă de Pensii pentru Tânărî. De fapt, problema pensiilor pentru această categorie de oameni este încă nesolutionată. Sperăm că legile ce vor fi adoptate vor rezolva echitabil și această

(continuare în pag. a II-a)

D. MANITIU

Europa Tours  
unui turism civilizat

(în pag. a 3-a)

## Idei, intenții, curaj...

Programul guvernului, al primului guvern ales cu adevărat în mod liber și democratic în ultimelor cinci decenii de suferință materială, morală și spirituală, acest program de care am luat cunoștință cu major interes, conține un pachet valoros de idei și intenții curajoase, și necesare, vitale și nu doar propagandare pentru propulsarea României în lume ca o țară a democrației, libertății și demnitații. Că acestui program î se vor adăuga alte programe, pe domeniul de activitate, nu începe îndoială. Pentru că, distanța la care ne-a lăsat vechiul regim față de lumea bună a Europei trebuie recuperată într-un timp cît mai scurt, spre binele poporului nostru.

### EDITORIALUL ZILEI

De aceea credem că în această privință temerile senatorului aflat, împreună cu partidul său etnic, în opozitie, într-o ciudată și nefirească opozitie, sunt doar în foarte mică măsură intemeiate. Luind în considerare, în mod firesc, faptul că materializarea acestui vast program nu va fi deloc ușoară. Cu atât mai mult, cu cît opozitia cărățește, nefiind dispusă să facă pasul înainte în favoarea nației, a poporului român. Din motive politice personale, firește. Dar poporul este unul singur și cum toate partidele sunt ale poporului, că doar acesta nu-si recrutează membri de prin alte țări, căci și alegătorii ar trebui să aibă în vedere grijile poporului.

Vorbind de opozitie, ne-a mirat faptul auzind că U.D.M.R., partid al minorității maghiare din România, cam unic de felul său în lume — nu avem cunoștință, spre exemplu, de un partid de opozitie al portoricanilor din S.U.A. — a declarat că se postează în opozitie. De ce? Pentru că, indiferent ce partid de largă audiență a românilor și tuturor naționalităților din România ar fi căstigat alegătorile de la 20 mai, U.D.M.R. chiar dacă nu-l ar simpatizat nu trebuia să i se opună, această opțiune de opozant vizând, în ultimă instanță, milioanele de alegători,

respectiv, poporul român. Ori, în orice țară democratică, minoritatea etnică nu poate fi în opozitie cu cei mulți. Si nu trebuie să provoace și să întrețină această opozitie. Acest lucru fiind nu doar nefișoară, mai ales, tendențios, propice intru menținerea unei tensiuni artificiale, nedorită de majoritatea populației. Dar, de fapt, n-ar prea trebui să ne mire această „opozitie”, din moment ce afilam dintr-un cotidian central că „Ungaria se află cu ochii pe noi”, reproducind sub această înștiințare fragmente dintr-un comentariu publicat într-un ziar maghiar din Budapesta, comentariu care nu este prea departe de gîndurile senatorului, dar foarte departe de realitățile din Transilvania a cărei populație românească n-a asuprit-o, aşa cum se spune, secole de-a rîndul pe cea maghiară. Punerea în ecuație este inversă. Si domnul senator stie acest lucru.

In același context, să ne referim la lecțiile de democrație, la constituția helvetica, pe care ni le face un alt cotidian din Capitală, autorul uitind, în mod intentionat sau nu, că Elveția este o confederație, iar România un stat unitar. Comentariile sunt de prisos, în condițiile în care, în mod vizibil, prea cintă unii în struna altora.

Oricum, la instaurarea deplină a democrației, trebuie să participe fiecare membru ai societății, după cum umărul fiecărui dințre noi este necesar pentru ca programul guvernatului legal al țării să devină realitate, pentru ca prosperitatea să intre în fiecare casă, în mod real și nu doar prin intermediul televizorului. Bișnișărui de democrație trebuie obligați să și mute taraba de pe la noi. Ca și cel care căpesc din demnitatea noastră. Ca și cei care atențează la libertatea noastră.

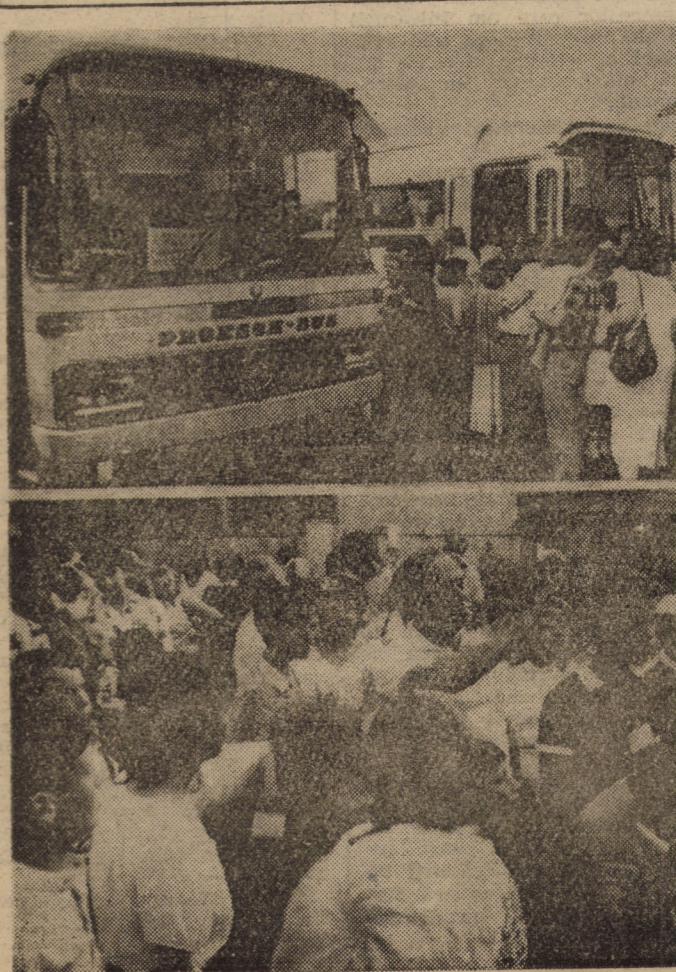
Parlamentul a aprobat nouul guvern, iar guvernul trebuie să-si onoreze istorica misiune față de poporul român aflat vreme de peste jumătate de veac în mare suferință materială, morală și spirituală.

TRIBUNA

## Vacanță în Austria

Mărturiilor, cu nuanță caritabilă, oferite românilor pe parcursul primei jumătăți a acestui an, de către cetățeni și diverse organizații din Austria, suntem în măsură să le alăturăm încă una, cel puțin de aceeași valoare ca și a celor anterioare. Mai precis, sâmbătă, 30 iunie a.c., 1805 copii din județul Sibiu au plecat spre Austria, pentru a petrece (gratuit) o lună din această vacanță de vară. Evident, ca în orice acțiune de acest fel au existat mulțumiți și nemulțumiți, cele două stări fiind generate de criteriul de selecție a copiilor pentru vacanța austriacă, de faptul că din unele familiile au plecat chiar doi copii și pe deasupra și un părinte ca însăjitor etc. Dar cu aceste probleme, privind organizarea grupurilor copii antreneză exclusiv ducerile școlilor și în ratului școlar județean, care au firește și obligația morală de a soluționa eventualele nemulțumiri, nu vom insista asupra lor. Prin urmare ne vor referi în rîndurile următoare la ziua plecării în această lună de vacanță, pre-

(continuare în pag. a II-a)  
Nicolae IVAN  
Foto: Fred NUSS



47147.

## Ziua Mondială a Muzicii

Continuăm să publicăm alte cîteva opinii referitoare la Ziua Mondială a Muzicii, manifestare culturală care a reunit în spectacole diverse organizate în aer liber toate genurile muzicale: muzică simfonică, muzică de cameră, muzică de operă, muzică populară, muzică de fanfară, muzică usoară, jazz etc.

Prof. Viorica Cristea, coregraf: „Recent m-am intors din R.F.G. Germania unde m-am aflat într-o vizită particulară. La Heidelberg am avut ocazia să asist la o sărbătoare de artificii în ambiante romantică a unui castel medieval. Mi-am dat seama că lumea gustă foarte mult acest gen de spectacol în aer liber. Leg această amintire de spectacolele incluse pe agenda Zilei Mondiale a Muzicii organizate și la Sibiu în parcul Sub arini, în Piața 6 Martie, în curtile interioare ale Muzeului Brukenthal și ale Muzeului de Istorie. Desigur noi, români, ne aflăm la prima ediție. Oricum, debutul este promițător. Ca și coregraf mă gîndesc că la viitoarea ediție inclusiv arta baletului să fie cît mai bine reprezentată cu ceea ce avem mai bun la Sibiu. Spun acest lucru întrucât coreografia s-a impus deja în viață artistică a Sibiului prin cursurile speciale organizate în cadrul Școlii Populare de Artă. Si sunt sigură că se va impune și mai serios prin înființarea clasei de coregrafie în cadrul Școlii de Artă, începînd chiar din această toamnă”.

Dr. Vasile Iacob: „Pentru tineret muzica face parte integrantă din viață sa. Iar manifestarea aceasta se adresează în primul rînd tineretului. În cea mai mare parte tinerii sunt protagoniștii și beneficiarii actului artistic. Sărbătoarea muzicii este, aşadar, o sărbătoare a tineretului. Sibiu este un oraș cu adinci și

serioase tradiții în arta muzicii. Dovadă diversitatea mare de genuri, muzicale practicate și atîtea nume care au dat strălucire muzicii. Într-o listă lungă am să enumăr doar cîteva: Ilie Micu, Gheorghe Șoima, Nicolae Suciu, Florin Soare, regretatul Doru Constantiniu, Petre Sărăcea. În viitor cred că sărbătoarea ar putea cîștiga în originalitate și interes prin restituirea și promovarea creației muzicale locale, atît de diversă și de valoasă. Oricum Sărbătoarea Muzicii, dincolo de valențele morale și etice pe care le dezvoltă, revigorează viața artistică și culturală a orașului. Ceea ce iată reprezintă un mare cîștig”.

Prof. Amina Truică, pianistă: „Mi-aș dori să fie cît mai multe manifestări de acest fel, iar la ele să fie prezentă cît mai multă lume. Recitalul de pian pe care l-am susținut în această seară în curtea interioară a Muzeului de Istorie mi-a sugerat — dată fiind acustica excepțională și ambianța intimă și generoasă a spațiului — posibilitatea organizării unei stagioni de vară sui generis cu recitaluri muzicale, poetice, spectacole de divertisment, pantomimă etc. Deopotrivă, artiști și public, avem nevoie de artă adeverătă care să ne învăluie sufletele cu frumusețe și sinceritate. De fapt în aceasta constă, după opiniu mea, înși esența Sărbătorii Muzicii: contaminația intru frumos”.

Ion Onuc NEMES

## Gest nobil și profund umanist

Frumos, nobil și profund umanist este faptul că mulți semeni ai noștri gîndesc și ajutorul ce trebuie acordat CRUCII ROȘII. Astfel, în cadrul Dispensarului comăsat Pediatrie din Hipodrom s-au donat, de către mamele ce locuiesc în acest cartier, bani care au fost vărsăți în contul 45.11.04.180 — contul Crucii Roșii din Sibiu. Acestea au

considerat că și ele pot fi în situația de a beneficia cîndva de acest ajutor. Mulțumim și pe această cale Dr. Crețeanu Mioara și Dr. Vâlcceanu Lia, care s-au ocupat de această acțiune.

Considerăm, de asemenea, că și alte dispensare pot iniția asemenea activități.

Filiala județeană Sibiu a Crucii Roșii

## Pașapoarte

Cei care nu și-au ridicat, din diferite motive, pașapoartele de plecare temporară în străinătate sunt invitați la serviciul pașapoarte al jude-

țului în fiecare vineri. Soli- citanții din această categorie sunt rugați să respecte ziua menționată pentru a se evita aglomerarea la ghișeu.

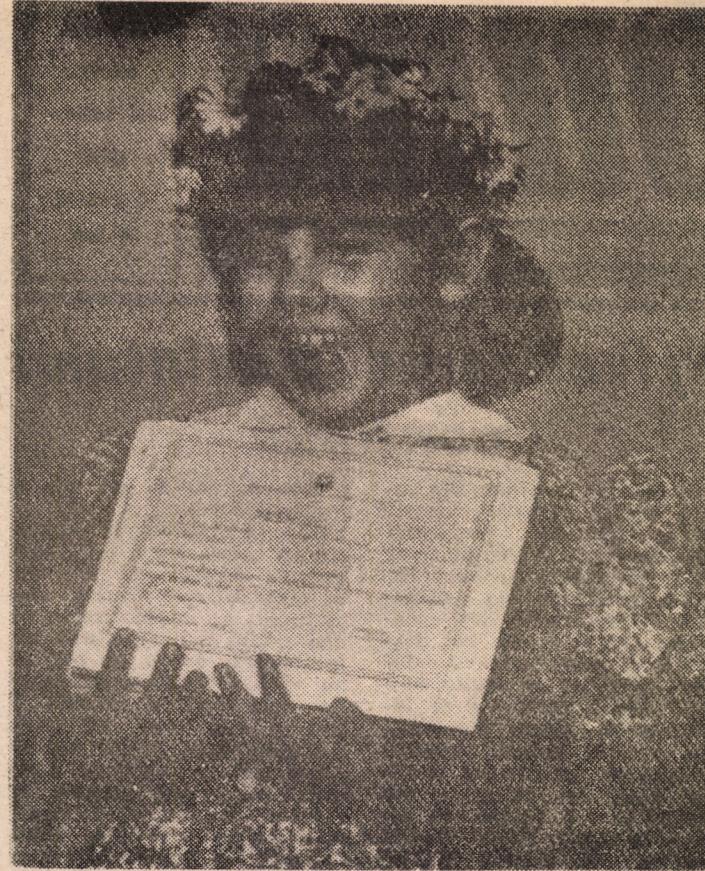
## COPPA DEL MONDO: Leul britanic — Încolțit

Duminică s-au stabilit și celelalte două semifinaliști. R.F.G. a dispus de Cehoslovacia cu 1—0, scor stabilizat în min. 24 de Mathéus care a transformat un penalty. Apoi nemții au ținut cu dinții de rezultat. Cehii, ne mai având ce pierde, s-au năpustit în atac, dar Nemecek și Knoflicek au ratat egalarea pe care o meritau. F.I.F.A. și-a dat din nou în petic delegind să-i arbitreze pe nemți un... austriac pe care-l mai și cheama Helmut Kohl. Mă rog.

Show-ul zilei l-a constituit partida Anglia — Camerun. În sfîrșit am văzut fotbal adevarat, pe viață și pe moarte. Africanii, susținuți din tribune de tam-tam și strigăte de război, au practicat cel mai spectaculos joc de pînă acum. Notă discordantă la acest "regal" a făcut comentariul lui C. C. Teoharie, care a început cu o gugumănie afirmînd că seninătatea că imnul Camerunului este al Angliei (că nu știi imnul Camerunului nu-i un capăt de țară, dar să nu-l cunoști pe cel al englezilor mi se pare de risul curcilor). Urmașii

lui Kunta-Kinte le-au făcut "leilor" britanici limba cravată, iar portarul Shilton se poate socoti un om norocos că Biyik, Makanaki, Milla și ceilalți nu i-au spart pieptul. Cu mai multă concentrare (și de ce nu, baftă) la finalizare, africani ar fi ajuns în semifinală pentru că au alergat ca draci, au pasat și au driblat cu subtilitate pe o căldură de infern (și totuși N'Kono... tremura în poartă îmbrăcat în trening!). Platt a deschis scorul (min. 27) dar introducerea lui Milla, în repriza secundă, a schimbat cursul jocului. În min. 63 a egalat Kunde (din 11 metri) și cinci minute mai tîrziu, Ekeke l-a adus în pragul infaretului pe Bobby Robson. Englezii (în disperare de cauză) au schimbat și mingea) s-au năpustit în atac și, în min. 82, Linecker, pătruns în cercul advers, a obținut un penalty. Apropo, arbitru mexican cu nume de medicament (Codesal) așa s-a bucurat că poate da acest penalty de pară i-ar fi născut nevasta un băiat de 7 kg. Același Linecker a transformat și... 2—2.

P.S. în semifinală: Italia — Argentina (astăzi) și R.F.G. — Anglia (mîine).



O coroniță de flori peste risul exploziv al unui premiant

## Vacanță în Austria

(urmare din pag. I)

cum și la cei care sunt mijlocitorii minunatului dar pentru copiii din județul nostru. Să consemnăm deci că sămbătă, 30 iunie, 105 copii au plecat spre Austria cu două autotrenuri ai celor două organizații de Cruce Roșie din Austria, care au marcat treurele cu care s-a efectuat deplasarea și au confectionat pentru fiecare copil și însoțitor (70 la număr) cîte un ecuson cu numele și destinația. Acțiunea a fost coordonată din partea austriacă de domnul Wolfgang Robitz, secretar al Crucii Roșii a tineretului.

Austrieci, răspindite pe tot cuprinsul țării. Transportul a fost asigurat cu două trenuri speciale. Pentru organizarea corespunzătoare a plecării copiilor, vineri, 29 iunie, au sosit la Sibiu 35 de colaboratori ai celor două organizații de Cruce Roșie din Austria, care au marcat treurele cu care s-a efectuat deplasarea și au confectionat pentru fiecare copil și însoțitor (70 la număr) cîte un ecuson cu numele și destinația. Acțiunea a fost coordonată din partea austriacă de domnul Wolfgang Robitz, secretar al Crucii Roșii a tineretului.

Mulțumirilor adresate prin megafon, de către șeful stației Sibiu, acestor minunați oameni din Austria (la plecarea fiecărui dintre cele două trenuri) pentru generoasa lor ofertă facută copiilor din județul Sibiu, pentru organizarea ireproșabilă a întregii acțiuni, le adăugăm pe cele ale noastre, ale tuturor oamenilor care am întrezzărit și am apreciat la cel mai înalt nivel de simțire, această nouă mărturie de solidaritate umană.

## Privatizarea pămîntului

(urmare din pag. I)

În această cooperativă agricolă, or, nemulțumirea oamenilor este de înțeles, ca de altfel și hotărîrea lor. Vindeți animalele, dar nu oricum — spunea Nicolae Iacob; ca să ne plătim datoria față de Bancă și să răminem curați și fiecare dintre noi să ne luăm înapoi pămîntul cu care ne-am înscris în C.A.P. Nu vrem decât dreptul nostru. Pe munca noastră să nu mai trăiască alții". „Nu ne mai trebuie inginer. Tânărul nu are nevoie să fie condus. De la 4 dimineață și pînă la 10 seara el e în cîmp” — spunea un altul.

Nu știm cum se vor derula lucrurile în continuare la Bradu. Credem, totuși, că tărani din această localitate vor face să rodească mai bine pămîntul și să crească turmele de vite. Ei au devenit propriii lor stăpini.

Destine în lumina harului dăscăliei

## Şapte tinere pensionare

Acum știu că am temei cert să fiu incitat de faptul aleatoriu că treburile reporteri- cești m-au purtat miercuri, 27 iunie pe la Liceul Pedagogic din Sibiu. Am asistat la mica festivitate pe care colegii au organizat-o în cinstea colegelor lor care se pensionează. Șapte la număr, profesorale căror nume s-au îngemănat organic cu prestigiul profesionalismului cert, cu pasiunea cărții, a muncii, a dragostei de copii și tineri, cu atașamentul neînălțit față de misiunea sa cră, de-o unică frumusețe a formării generațiilor de făcleri ai luminii literiei și cărții. Marele prestigiu al școlii de elită sibiene intrale pedagogiei este intim legat și de truda de decenii a acestui „nucleu de șapte” fiecare componentă trudind numai pe ogorul fertil al formării de invățători două-trei decenii, încrindu-le adică, pe sub privighetoarea privire formativocrotitoare zeci și zeci de generații de dascăli și educatoare, români și germani. Minunat bilant, ales „combustibil” vital pentru ani mulți și sănătate — urare unanimă, la care ne asociem cu recunoștință — pentru șapte dascălițior care le vor duce peste ani stațeta harului ales al dascăliei. Cum cel puțin trei din șapte m-au rugat să nu le pomenesc numele, le respect voința, încă o expresie a modestiei intrinseci aderării valorii, scriind, în acest colț de pagină, doar cuvințele de cuvenită urare: de viață lungă, de sănătate deplină și bucurie a împlinirii mirabilor semințe pe care, cu trudă și cu bucuria vocației celei neatacate de interese meschine, au semănat-o cu răbdare și cu pasiune în iniția și în mintea urmășilor. La mulți ani, stimate doamne profesorale, Maria, Marta, Maria, Ana, Marcela, Rodica, Elena. Sunt sigur că eflorescenta, adincă simbolică, a înțesurilor sădite de Lucian Blaga în „Cîntec pentru anul 2000”, pe care v-a prezentat-o colegul, prof. Mariș, își va prelungi ecoul, cu sunet de adincă mulțumire, în inimile dv., reamintindu-vă mereu și mereu versetul horăian „non omnis moriar”.

Victor DOMSA

## Întîlnire la F.D.G.R.

Forumul Democrat al Germanilor din România, organizația Sibiu, invită pe membrii simpatizanți să participe la o întîlnire, ce va avea loc miercuri, 4 iulie a.c., ora 18, la sediul F.D.G.R., str. General Magheru nr. 1—3. Întîlnirea are drept scop ca prin exprimarea opinioilor, de ambele părți, să se ajungă la o mai bună cunoaștere și o colaborare fructuoasă între F.D.G.R. și simpatizanții săi.

## Zvon confirmat

In articolul dv. din 8 iunie, sub genericul „Soaptele străzii” sunt prezentate diferele zvonuri care nu le pot afirma cu precizie. Vezi — „vinzări din depozit”, dar nu este fum fără foc. Dar „economia” de apă a altora ne lasă pe noi fără apă. De la ora 17—2 noaptea în cartierele „Calea Popâlică”, „Valea Aurie” nu curge un strop de apă. Zilnic, afară de duminică, Numai spre informarea dv. și a celor care nu cred în zvonuri.

Cu stîmă a dv. Vecerdeanu Erika din Sibiu, str. Aciliu nr. 11.



10,00	Actu
10,10	Preu
ria	
11,15	Rom
(reluare)	
rea fam	
denburg	
dul 3.	
12,00	Melo
mentale.	
12,15	Dese
te	
12,35	Reci
Ilinca	
13,05	Actu
15,00	Recit
Chiriac	
15,25	Patri
15,50	Medi
înteleș	
16,15	Caler
gricitor	
mân	
16,40	Peri
cal	
17,20	Teles
luare).	
limba	
17,45	Sindi
dialog	
18,10	Docu
infic	
18,40	Opti
spective	
19,05	Anun
19,10	Dese
te	
19,30	Actu
20,15	Viața
mentară.	
20,45	Camp
Mondial	
prima	
Transmis	
rectă de	
22,50	Teatr
rial „Sta	
tății”. U	
te	
23,40	Actu
24,00	Bun
nerețe!	



SIBIU
„O mie de
dolari”, de
orele 9; 1
16,30; 19,
Artă: „D
calea lupiș
9; 11; 13;
Tineretul
pania a 7-
de lună”,
14; 16 și
joia?”, ora

MEDIAȘ

gresul: „O

miliardă d

de serii;

11,30; 14;

Central:

din Tebă

12; 14; 16;

I. L.

„Steaua

# **EUROPA TOURS: valențele unui turism civilizat**



Se cuvine, din capul locului - să transcriem în această pagină de ziar mulțumirile și gratitudinea grupurilor de turiști sibieni adresate domnului Consul al Ambasadei Austriei din București — pentru bunăvoie, înțelegerea, increderea și generozitatea domniei sale față de tineră firmă, particulară de turism „EUROPA TOURS”, precum și față de firma vest-germană Kessler Reisen, firme care le-au înlesnit posibilitatea de a călători în mod civilizat și plăcut într-un splendid tur al orașelor du-nărene: Budapesta — Viena — Bra-tislava.

Retinem, de asemenea, un alt fapt semnificativ pentru prestigiul firmei **EUROPA TOURS** și, îndeosebi, pentru tînără ei patroană, **MIOARA BARBU** — grijă de a oferi turistilor, în fiecare excursie o surpriză dintre cele mai plăcute (fie la plecarea din Sibiu, fie pe parcours, fie la întoarcere). Oricum (în ce mă privește declar cu dragoste că) surpriza cea mai plăcută este să ai norocul să călătorescă cu această fermecătoare doamnă. Zimbelul ei sănătos și imbietor te fericește cît imaginea Vienei văzută din Roata Mare a parcului de

**distracții PRATER.**  
— Sibieni — nu pierdeți fericita ocazie de a face turul orașelor dunărene — Budapest — Viena — Bratislava — cu firma Europa Tours. Este o ocazie unică. Cu ore de destătare și de cofeină, cu oboselă dar și cu bucurii. Cu bucuria cunoașterii unor locuri minunate, cu bucuria tîrguielilor făcute în capitala Austriei, ori Slovaciei, ori Ungariei.

cei, care călătoresc se îmbogătesc. Evident, în primul rînd, spiritual. Au posibilitatea să vadă și să cunoască locuri și valori ne pieritoare ale artei și civilizației europene. Iată de ce, indemnul lui Nicolae Iorga „cetăți înainte de a călători” mi se pare și azi la fel de important. Tot atât de important ca și indemnul unui turist sibian care a văzut pentru prima dată Viena datorită inițiativei firmei **Europa Tours**. — „faceti-vă rost de bani dacă vreți să călătoriți”. Si, pentru că veni vorba de bani vă oferim cîteva prețuri pentru

comparația dumneavoastră: la **Budapestă** — o cămașă costă 980 forinți; 1 pantalon tercot — 1 680 f; o sticlă de whisky — 698 f; 1 NES — 180 f; 1 spray „Impulse” — 280 f; 1 telefon de perete — 2400 f; **DENIM** — 350 f; 1 kg de roșii — 78 f; 1 kg de porcatale — 98 f; 1 kg de cireșe — 68 f; 1 kg cafea — 330 f; 1 pachet ţigări (Marlboro, Kent) — 68—85 f; o pereche pantofi (dămă) — 1500—1800 f etc.

**La Viena** — 1 pahar apă minerală  
 lă — 10 şilingi; o cafea — 10 şilingi  
 o bere — 18—20 şilingi, o coca colă  
 — 15 şilingi; o pereche de pantofi  
 (damă) — 425 şilingi; 1 dublu radio  
 casetofon cu 4 lungimi de undă 397—  
 1 500 şilingi.

**La Bratislava** — o pereche de pan-  
 tofi (damă) — 275—325 coroane  
 1 suc — 2 coroane; o bere — 4 co-  
 roane; încălțăminte pentru copii —  
 50—90 coroane.

Precizăm că la Budapesta 1 forină echivalează cu 2 lei; la Viena — siliing cu 10,50 lei, iar la Bratislava 1 dolar ca 30 de coroane.

Nu vreau să incint pe nimeni, dacă intrarea turiștilor sibieni în București, în zonă dimineții are un favorit aparte. Metropola de tip occidental, București îți acaparează interesul oferindu-ți din belșug liniile moderne, pline de strălucire, dar și imagini ale unui trecut bogat și palpitabil, astfel incit impresia de ansamblu te fascinează și te cuprind multă vreme.

Există o poezie dar și o istorie  
podurilor peste Dunăre la Budapesta  
O poezie care te trimită cu gândul  
la podurile de peste Sena, la Paris  
însăși numele lor revarsă asupra  
noastră lumină de vers și peceți de  
istorie: **Podul Margareta**, **Podul Elisabeta**,  
**Podul Arpad**, **Podul cu lanțuri**, **Podul Libertății**, **Podul Petőfi**

**Şoferul autocarului, domnul Giga Barbu** se dovedeşte a fi şi un excelent ghid. Informaţiile lui, bogate, exacte, sechestrează atenţia şi interesul turiştilor. Turul de oraş pe mărire bulevardale ale Budapestei - bulevardul Rakoczi, bulevardul Gróf Doja, Piaţa Milenară (cu impunător

obelisc închipuind pe Sf. Gavril și pe cei 7 voievozi în frunte cu Arpad) bulevard Republicii (pe sub care trece cel mai vechi metrou) - reverberează în fiecare semnă de urmărire și extaz. Din Bastionul Pescărilor, imagini magnifice, cinematografice oferă privirii iluzia dumnezeiască că totul îți aparține. Și sunetul nostru face dragoste, în oglinziile mișcătoare ale valurilor Dunării, cu sunetele clopotului Catedralei Sf. Mafat.

**Sf. Matei.**  
Urmează apoi o altă revelație. D  
la „Mireasa și Perla Dunării“ cum  
este numită Budapesta, la „capitala  
Europei“ și „orașul muzicii“ cum i se  
spune Viena!

Primul popas în parcarea de lîngă cel mai mare parc de distracții din Europa **PRATERUL**. Un plus de frumusețe corelat cu un plus de ordine și civilizație sporesc atracțivitatea pe care **Praterul** o exercită asupra turiștilor români chiar și atunci cînd aceștia sunt obligați să renunțe la plăcerea de-a minca o înghețată vieneză pentru simplul motiv că ea costă 25 de siliingi, adică 250 lei, după un calcul finanțiar care nu are acoperire reală.

Relevăm aici doar cîteva dintr-curiozitățile și atracțiile irezistibile ale **Praterului**: **Marea Roată** (Riesenrad) cu diametrul de 64 m, construită în 1873 cu ocazia Expoziției Universale, **Tunelul groazei** (Geisterbahn), cursele de automobile liliipofane, tragerile la țintă, fliperele și pokerul automat, **Planetariumul** etc. Frumusețea Praterului este accentuată de remarcabilă seninătate și voine bună a turiștilor de tot felul: francezi, irlandezi, polonezi, sirbi, cehi, români, japonezi, danezi și, bineînțeles, vienezii.

Îndrăgostit și nedespărțit de aparatul său fotografic, fotoreporterul nostru Fred Nuss n-a scăpat nimănui din noianță de imagini fermecătoare ce dău contur Vienei contemporană. Singura lui dificultate este doar ceva a spațiului tipografic. Oricum SCHÖNBRUNNL (fosta reședință a vară a Habsburgilor) l-a făcut să urte pentru o clipă de ei însuși. Castel

lul este practic o expoziție de saloane celebre — peste 1 200 (salonul englezilor în care a concertat Mozart) salonul lui Napoleon I, saloanele chinezesc și japonez, cu admirabile parchete incrustate, sălile de ceremonie decorate de pictorul Joseph Rosa. Marea Galerie sau marea sală de recepție cu un splendid portret al Mariei Tereza, pictat de Meytens. Camera milionului și apartamentele împăratului Franz Joseph și împărătesei Elisabeta. Din cabinetul de lucru din care Franz Joseph a conduced timp de 68 ani destinele unui imens imperiu, se văd parcul și grăioasa siluetă a Gloriettei, templu triumfal (cu scop decorativ) care incu-nuează colina Schönbrunnului. Din scaunul autocarului Europa Tours vezi lumea aşa cum e. Folosiți serviciile firmei Europa Tours și nu

**IMPORTANT** — Firma EUROPA TOURS a reabilitat în ochii vameșilor austrieci statutul de turist pentru cetățenii români. La trecerea granitei vameșii care ne-au controlat au exclamat plini de uimire: „nu credeam să existe și turiști români”. Sibieni folositi eu incredere și cu demnitate această undă verde dintre Sibiu și Viena.

**IMPORTANT** — toate locurile pentru excursiile din luna iulie au fost deja ocupate. Rețineți-vă locuri pentru tururile programate în lunile următoare.

**IMPORTANT** — intrucit ne aflam in plin sezon estival, deci preturile ofertei turistice au crescut peste tot in Europa atragem atentia turistilor ca sunt obligati sa aiba asupra lor 70 mărci pentru taxele de parcare si autostradă si pentru cazan, 3 nopți (două la Mosonmagyarovar si

**IMPORTANT** — în costul excursiei (de 3 000 lei) firma **Europa Tour** asigură la plecare o cazare gratuită la Arad. Plecarea din Sibiu pentru călătorii internaționali se joacă ori 15

tururile viitoare — în jurul orei 15.  
Sibieni, nu pierdeți ocazia anului  
cu Europa Tours! Jean VIDREIGHI

! Joan VIDRIGHI  
Foto: Fred NUS

## Mica publicitate

### PIERDERI

- Pierdut chei casă + mașină, zona Ocna Sibiului. Telefon 2 83 08. Recompensă. (11398)
- Pierdut foaie parcurs nr. 32339/13 iunie 1990, pe numele Chirilă Iacob. O declar nulă. (11245)
- Dispărut 3 cai — o iapăsură cu minz, un cal roșu coamă și coadă neagră, una minză 3 ani coamă și coadă neagră. Adresați Alămor nr. 337 sau telefon 12. (11368)
- Pierdut haină damă din str. Dealului în Școala de inot. Telefon 2 75 66. Aducătorului foarte bună recompensă. (11387)

### VINZARI-CUMPARARI

- Vind magnetofon Kashtan cu boxe; separator smintină import, pret convenabil. Telefon 1 42 83, după ora 16. (11218)
- Vind acordeon 120 basi, Valea Aurie, bloc 52, ap. 75, scara B, telefon 8 06 18. (11214)
- Vind apartament 2 camere, bucătărie, telefon 6 29 81. (11212)
- Vind recamier, dormează persoană, două paturi cu somiere și matrăne, două mese, telefon 4 79 21. (11209)
- Vind mărci vest-germane, Orăștie, telefon 956/4 27 95. (11206)
- Vind Jawa 350 cmc, telefon 4 63 30. (11260)
- Vind cutie viteze, plane-tare — Renault 10, Tâlmaciu, str. Lebedei 2. (11238)
- Vind urgent casă formată din două apartamente separate, telefon 1 68 71, după ora 16. (11265)
- Vind telecolor Elcrom și congelator Privileg eu 6 ser-tare, pe valută, telefon 4 98 18. (11268)
- Vind 10 stupi albine, telefon 5 90 95. (11227)
- Vind moară ciocane originale; mașină cusut "Ileana", mașină ciorapi rotundă; cazan cupru (rufe), radio, magnetofon, telefon 3 35 52. (11222)
- Vind foarte convenabil videorecorder Akai; ordinater personal Texas Instruments, telefon 2 76 55. (11232)
- Vind Trabant Hycomat nou și înscrisere Dacia 1987, telefon 1 50 35. (11239)
- Vind var, bicicletă, piese bicicletă, piese Trabant, moară zdrobitoare cereale (electrică). Cumpăr casă mică-Gusteria și axă circulară, telefon 3 43 41. (11241)
- Vind ieftin televizor color, antenă parabolică, Mercedes Diesel, Audi 100, telefon 3 20 53. (11335)
- Vind casă 3 camere, 2 bucatării, cu schimb, Sibiu, str. Serpuță 25. (11208)
- Vind casă în Răsinari nr. 1750. Informații Sibiu, Hipodrom II — bloc V 2, ap. 43. (11250)
- Vind apartament central (spațiu comercial), Sibiu, str. Constituției nr. 19, telefon 3 43 66. (11251)
- Vind antichități pe valută, telefon 4 97 86. (11252)
- Vind magnetofon Majak 205, Hipodrom III, bloc 44, ap. 56, telefon 2 46 82. (11256)
- Vind motocicletă IJ cu atas, în perfectă stare, telefon 2 53 02. (11258)
- Vind video recordere, noi, telefon 3 41 71, după ora 17. (10954)
- Vind casă mare cu grădină, Micăsasa, telefon 249. (11109)
- Vind Moskvici 1500 — 5 000 km. Sibiu, telefon 3 54 36, Sibiu. (11037)
- Vind curte în Dobîrca, motocicletă MZ și cojoace Alain Delon bărbăti și femei, Sibiu, telefon 4 83 25, orele 19—22. (1129)
- Vind separator smintină nou, telefon 928/1 57 56, după ora 16. (11139)
- Cumpăr acordeon, junkers gaz, material construcție casa, bicicletă copil 5 ani. Informații — telefon 1 67 21. (11266)
- Vind caroserie Dacia 1310 nouă, tamponată; televizor color, telefon 4 30 75, după ora 16. (11371)
- C.A.P. Bradu vine vaci și tineret la pret de stat și în produse. (11371)
- Vind Trabant nou, an fabricatie 1990. Relații telefon 8 82 05, orele 19—22. (11354)
- Vind mărci vest-germane, telefon 2 03 59. (11362)
- Vind casă, grădină, soseaua Mirsa — Avrig. Informații telefon 2 34 91, Sibiu. (11366)

- Vind Dacia 1300, telefon 4 92 38, orele 16—20. (11390)
- Cumpăr boxe "Unitra" 140 W, telefon 7 29 96. (11367)
- Vind mașină BMW 520 și televizoare color, telefon 2 93 12. (11388)
- Vind Ford Taunus 16, foarte convenabil și televizor color import. Telefon 6 17 08, Cisnădie. (11386)
- Casă de înzinzare, Bradu, str. Principală nr. 481. (11381)
- Cumpăr apartament cu 2 camere sau garsonieră, telefon 2 67 81. (11378)
- Cumpăr garsonieră, telefon 3 40 75. (11374)
- Vind rulotă nouă, Sibiu, telefon 1 63 00 (seara).
- Vind înscrisere Dacia 1310 pe valută. Telefon 4 39 46, după ora 15. (11433)
- Vind Volkswagen Diesel, Dacia 1300, inel, brătară aur, casete video, dublu radiocasetofon, telefon 2 63 47. (11430)
- Vind combinație muzicală "Sharp" (pick-up cu disc vertical), lăda frigorifică românească, Sibiu, telefon 1 36 45, după ora 17. (11429)
- Vind magnetofon Rostov, stare excepțională și film DIA V.T. 18. Telefon 3 55 72. (11428)
- Vind mașină de scris Olivetti", Sibiu, telefon 4 21 54. (11421)
- Vind atelier de timplașerie și fierărie confectionat jaluzele lemn. Blaj, telefon 967/1 17 65. (11420)
- Casă de înzinzare în valută, Sibiu, str. Podului 53 A. (11435)
- Vind Fiat 850 usă și capotă, spate pentru Dacia 1100, Turnisor, str. 24 Septembrie, nr. 51. (M.P.)

- INCHIRIERI
  - Primesc băieți în găzădă, telefon 3 89 77. (11432)
  - Inchiriez apartament la două fete serioase, telefon 4 48 34, după ora 16. (11226)
  - Familie tinără, serioasă, preluăm în administrare locuință. Telefon 4 39 87. (11253)
  - Inchiriez cameră mobilată, bucătărie, baie, la fete serioase, Sibiu, telefon 2 21 89. (11345)
- SCHIMBURI DE LOCUINTE
  - Schimb apartament două camere, Vulcan, cu Sibiu. Accept variante. Telefon 3 32 17, Sibiu. (11415)
  - Schimb garsonieră confort I în orașul Tecuci, județul Galați, central, cu Sibiu. Informații telefon 3 34 36, Sibiu, str. Maternității 7. (11436)
  - Ofer apartament două camere, confort I, Vasile Aaron, bloc 16 (73 B) ap. 2, scara E, str. Șoimului. Dorești garsonieră confort I, etajele I-II, cartier Valea Aurie sau gară (orele 7—11). (11264)
  - Schimb (vînd) apartament ultracentral, 4 camere și înscrisere Dacia 1310 (1983) contra casă particulară, telefon 2 41 95. (11309)
  - Schimb garsonieră Bistrița cu similar Sibiu. Telefon OCOTA — 2 23 10/154, între orele 7—15. (11356)
  - Schimb apartament 2 camere, confort I (ADAS) cu apartament 3—4 camere, confort I și diferență (eventual preluare contract). Telefon 4 89 89. (11389)

### DIVERSE

- Exprim cele mai calde mulțumiri domnului doctor Titus Spătaru pentru efortul depus în efectuarea interventiei chirurgicale. De asemenea, mulțumesc călduros și doamnei doctor anestezist Eleana Răducanu și asistentelor Tatiana Vasiliencu și Alina Hanea. (11402)
- Col. (r.) G. Rotaru
  - Transport persoane în R.F.G., telefon 2 71 09, orele 18—20. (11336)
  - Transport persoane România — R.F.G. săptămânal, telefon 3 41 16. (11164)
- Ferma 2 Horticolă Sibiu, cu sediul în str. Bagdazar nr. 16, (îngă Spitalul Neuro nr. 3) primește muncitorii zilieri, pensionari, elevi, pentru lucrări agricole. Informații la sediul Fermei — telefon 1 36 85. (11352)
- Judecătoria Sibiu, executor judecătoreșc, vine la licitație publică, în ziua de 4 iulie 1990, ora 10, la sediul Judecătorsei Sibiu, camera 4, imobil situat în Cisnădie, str. Traianușilor nr. 18, proprietatea debitorului Petrascu Ioan. Pret de strigare 240 000 lei. (11272)

### CERERI DE SERVICIU

- Caut femeie îngrijire copil 2 ani, telefon 1 40 12. (11403)
- Profesor universitar pensionar, singur, caut persoană serioasă, nefumătoare, pentru menaj usor 6 ore pe zi. Condiții avantajoase. Telefon 3 28 96, orele 10—13. (11442)

### ANIVERSARI

- Viață lungă și multă sănătate, îi dorim cu ocazia zilei de naștere și a pensionării, domnului ing. IOAN OLTEAN.
- Atelierul Proiectare nr. 1 — I.P.A. Sibiu (11376)
- Cu ocazia zilei de naștere, la frumoasa vîrstă de 45 ani, urâm un călduros "La mulți ani!" scumpele noastre soție, mamă și bună SMEADA VLAD. (11349)

- Cu ocazia pensionării lui NICULAI VEȘTEMEAN — comuna Sadu, soția, fiul, fiica, mama, ginerile și nepoții îi urează ani mulți, fericiți! (11393)
- La aniversarea vîrstă de 40 ani, urără de sănătate și "La mulți ani!" dragul meu fratru AUREL MUSCAN. (11178)
- Sora Ludovică
- În pragul pensionării, urăm dragiei noastre colegie RILD KATHARINA sănătate și fericeală, alături de cei dragi. Colectivul școlii și grădiniței — Rusi (11351)

### DECES

- Cu nemărginită durere anunțăm incetarea din viață a unicului nostru fiu și nepot
- † dr. NICOLAE OLIMPIU POMĂRAC (40 ani)
- Înmormântarea a avut loc sămbătă, 30 iunie 1990, în orașul Wörgl — Austria. Olimpia și Nicolae Pomărac, Felicia Danciu (11164)

- Sistem alături de fam. dr. Nicolae și Olimpia Pomărac și familia dr. farm. Felicia Danciu la mareea durere pricinuită de dispariția prematură a fiului și nepotului.
- Sincere condoleanțe familiei.
- Dorina, Tică, Bogdana și Teodora (11364)

- Sistem alături de familia dr. Pomărac în momentele de grea suferință pricinuită de pierderea unicului fiu
- dr. NICOLAE OLIMPIU POMĂRAC Colectivul O.R.L. Copii (11383)

- Ultim omagiu colegului și colaboratorului nostru dr. NICOLAE POMĂRAC
- jr. — suflet nobil, iubitor de bine și frumos.
- Veșnică amintire în inimile noastre.
- Colectivul Secției chirurgie copii (11384)

- Colectivul Liceului Industrial nr. 3 Sibiu, este alături de colegul lor Constantin Brădeanu la pierderea mamei sale.
- Nășii Cicica și Ilie (11440)
- Sistem alături de domnul inginer Valer Pârvu, în clipele grele pricinuite de moartea mamei sale.
- Dumnezeu să-o ierte!
- Colegiul de la C.A.P. Ocna Sibiu (11437)

- Sistem alături de colegul nostru Josef Beer la mareea durere pricinuită prin decesul mamei sale și îi transmitem sincere condoleanțe.
- Colectivul I.O.M.COOP. Sibiu (11425)

- Cu nemărginită durere anunțăm incetarea din viață a fratelui nostru Adriana, Sanda, familia Petcu și Raluca (11396)

- Sistem alături de colega noastră Monica Dejuga în clipele de grea suferință pricinuite de moartea fratelui său.
- Sincere condoleanțe!
- Serviciul contabilitate și secretariat al Liceului Industrial nr. 3 Sibiu (11439)

- Impărtăsim durerea colegiei noastre Monica Dejuga în momentele grele ale despărțirii de tată ei și transmitem condoleanțe familiei.
- Colectivul Liceului Industrial nr. 3 Sibiu (11440)

- Adino Indureră, anunțăm incetarea din viață, la 69 de ani, după o lungă și grea suferință a iubitei și bunei noastre soare, cununate și mătuși
- † dr. MARIA BACILA
- medic pediatru —
- Inmormântarea la Sibiel, 3 iulie, ora 13. Familia îndoliată

- S-a stins fulgerător din viață bunul nostru soț, tată și bunic
- † DUMITRU CALIN (69 ani)
- Inmormântarea — marți, 3 iulie, în Sebeș de Sus. (11361) Familia îndoliată

- Cu inimile adinc indurerate, anunțăm incetarea din viață în neființă a scumpei și iubitei noastre soție și mama
- † ECATERINA HOLUNGA
- 77 ani —

- Iti mulțumim pentru dragoste și sacrificiul făcut pentru noi, conducindu-te pe ultimul drum și îți cerem iertare pentru greșelile noastre cu rugămintea de a ne accepta să te purtăm pînă la sfîrșitul vieții noastre vie în suflet.
- Inmormântarea va avea loc azi, 3 iulie 1990, de la domiciliu, ora 12.
- Soțul Petru, copiii Floarea, Vasile și Domnica (11441)

- Cu inimile adinc indurerate, anunțăm incetarea din viață în neființă a iubitului nostru soț, tată, socru și bunic
- † LAZAR BOBEŞ (64 ani)
- Inmormântarea — marți, 3 iulie, ora 11, în satul Sebeș de Jos.

- Dumnezeu să-l odihnească în pace!
- Soția, copiii, nurorile și nepoții (11373)

- Cu inimile adinc indurerate, anunțăm incetarea din viață în neființă a iubitului nostru soț, tată, socru și bunic
- † LAZAR BOBEŞ (11373) Familia Ghiță Bobeș

- Sistem alături de familia Călin Maria la mareea durere pricinuită de moartea soțului său
- LAZAR BOBEŞ (11373) Familia Ghiță Bobeș

- Sistem alături de fratele și cumnatul nostru drag
- LAZAR BOBEŞ (11373) Familia Ghiță Bobeș

- Sistem alături de colegul nostru Ioan Bobeș, în clipele grele suferite prin decesul săcru său.
- Colectivul Secției Scărărie — I.M.A.I.A. Sibiu (11397)

- Sistem alături de familia îndoliată la mareea durere pricinuită de dispariția celui care a fost
- AUREL STAROCIU — din Nucet —
- Familia Vasile Brumar (11360)

- Colectivul atelierului "Păturii" — I.T. Dumbrava Sibiu, este alături de colega lor Maria Ardelean la greaua încercare prin pierdere tatălui ei.
- Sincere condoleanțe!

- Nu te vom uita niciodată.
- Frații și surorile cu familiile (11357)

- Cu adincă durere anunțăm incetarea din viață a scumpei noastre mame
- † MARIA NEDELA

- 83 ani —
- Inmormântarea — marți, 3 iulie, în satul Rod.
- (11377) Familia

- Sistem alături de fiul nostru Petru Nedela la mareea durere pricinuită de decesul mamei sale.
- Nășii Cicica și Ilie (11440)

- Sistem alături de domnul inginer Valer Pârvu, în clipele grele pricinuite de moartea mamei sale.
- Dumnezeu să-o ierte!
- Colegiul de la C.A.P. Ocna Sibiu (11437)

- Sistem alături de colegul nostru Josef Beer la mareea durere pricinuită prin decesul mamei sale și îi transmitem sincere condoleanțe.
- Colectivul I.O.M.COOP. Sibiu (11425)

- Cu nemărginită durere anunțăm incetarea din viață a fratelui nostru Adriana, Sanda, familia Petcu și Raluca (11396)

- Sistem alături de colega noastră Monica Dejuga în clipele de grea suferință pricinuite de moartea fratelui său.
- Sincere condoleanțe!